

BELGISCHE SENAAT**ZITTING 1974-1975**

15 MEI 1975.

**Voorstel van wet tot wijziging van artikel 58
van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen.**

(Ingediend door de heer Dhooge c.s.)

TOELICHTING

Teneinde het individueel initiatief met het oog op de beveiliging van het gezin en van de risico's van de derde leeftijd aan te moedigen, werd in de artikelen 54 en 58 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen een aftrek ingevoerd op het belastbaar inkomen voor drie doeleinden, namelijk :

1. het levensverzekeringscontract (art. 54, 2^e, b);
2. de hypothecaire bouwleningen, gegarandeerd door een tijdelijk levensverzekeringscontract met afnemend kapitaal (art. 54, 3^e);
3. de vrijwillige stortingen voor rust- en overlevingspensioen in het stelsel der vrij verzekeren (art. 54, 5^e).

De bedragen der hier bedoelde premies en bijdragen mogen echter slechts afgetrokken worden binnen de bij artikel 58 van het Wetboek gestelde grenzen, namelijk maximaal 15 pct. van de eerste schijf van 50.000 frank der belastbare inkomens en 6 pct. op het deel hiervan dat 50.000 frank te boven gaat. Het geheel wordt echter beperkt tot maximaal 45.000 frank, behoudens voor de belastingplichtigen geboren vóór 1 januari 1900.

In feite wordt de aftrek dus beperkt tot belastbare inkomens beneden 675.000 frank per jaar, na aftrek der bedrijfslasten.

Deze grenzen werden bepaald in 1951, zodat een optrekking van deze bedragen, in functie van de muntonderwaarding, logisch blijkt.

SENAT DE BELGIQUE**SESSION DE 1974-1975**

15 MAI 1975.

**Proposition de loi modifiant l'article 58
du Code des impôts sur les revenus.**

(Déposée par M. Dhooge et consorts.)

DEVELOPPEMENTS

En vue d'encourager l'initiative individuelle tendant à assurer la protection du bien-être de la famille et à se prémunir contre les risques du troisième âge, les articles 54 et 58 du Code des impôts sur les revenus prévoient des abattements déductibles des revenus professionnels dans trois cas :

1. le contrat d'assurance sur la vie (art. 54, 2^e, b);
2. les prêts hypothécaires à la construction, garantis par un contrat d'assurance temporaire au décès à capital décroissant (art. 54, 3^e);
3. les versements effectués en vertu de la loi relative à l'organisation d'un régime de pension de retraite et de survie au profit des assurés libres (art. 54, 5^e).

Les montants des primes et cotisations visés ne peuvent être déduits qu'à concurrence des limites fixées à l'article 58 du Code, soit 15 p.c. au maximum de la première tranche de 50.000 francs de l'ensemble des revenus professionnels et 6 p.c. du surplus. Toutefois, la somme totale déductible ne peut excéder 45.000 francs, sauf lorsqu'il s'agit de contribuables nés avant le 1^{er} janvier 1900.

En fait, l'abattement est donc limité aux revenus imposables inférieurs à 675.000 francs par an, déduction faite des charges professionnelles.

Ces limites ayant été fixées en 1951, un relèvement des montants prévus paraît logique si l'on tient compte de l'érosion monétaire intervenue depuis.

Anderzijds lijkt de regeling ten gunste van belastingplichtigen, geboren vóór 1 januari 1900 niet langer verantwoord, daar het aantal onder hen dat nog een belastbare beoopsaktiviteit uitoefent kan verwaarloosd worden.

Er wordt dan ook voorgesteld de bedragen van 50.000 en 45.000 frank in artikel 58, § 1, van het Wetboek op te trekken tot respectievelijk 75.000 en 65.000 frank, teneinde aldus de gevolgen van de muntontwaarding op te vangen, die in de te betalen premies en bijdragen tot uiting kwamen.

M. DHOOGHE.

**

VOORSTEL VAN WET

ARTIKEL 1.

In artikel 58, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden de bedragen van 50.000 en 45.000 frank, respectievelijk vervangen door de bedragen van 75.000 en 65.000 frank.

In dezelfde paragraaf vervalt het zinsdeel : « evenwel wordt deze grens onderscheidenlijk op 15 t.h., 9 t.h. en 65.000 frank gebracht, wanneer het vóór 1 januari 1900 geboren belastingplichtigen betreft. »

ART. 2.

Deze wet treedt in werking met ingang van het aanslagjaar 1976.

M. DHOOGHE.
S. FEVRIER.
L. WALTNIEL.

D'autre part, l'exception prévue en faveur des contribuables nés avant le 1^{er} janvier 1900 ne se justifie plus, étant donné que le nombre d'entre eux exerçant encore une activité professionnelle imposable peut être considéré comme négligeable.

Nous proposons dès lors de porter les montants de 50.000 francs et de 45.000 francs prévus à l'article 58, § 1^{er}, du Code respectivement à 75.000 francs et à 65.000 francs afin de compenser les conséquences de l'érosion monétaire qui se sont répercutées dans le montant des primes et cotisations.

**

PROPOSITION DE LOI

ARTICLE 1^{er}.

A l'article 58, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus, les montants de 50.000 francs et de 45.000 francs sont respectivement remplacés par les montants de 75.000 francs et de 65.000 francs.

Au même paragraphe, le membre de phrase « cette limite est toutefois portée respectivement à 15 p.c., 9 p.c. et 65.000 francs lorsqu'il s'agit de contribuables nés avant le 1^{er} janvier 1900 » est supprimé.

ART. 2.

La présente loi entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 1976.